

# ZERTIFIKAT

## Certificate

**Interne Fertigungskontrolle mit überwachten Druckgeräteprüfungen  
(Modul A2) nach Richtlinie 2014/68/EU**  
*internal production control plus supervised pressure equipment checks  
(Module A2) according to Directive 2014/68/EU*

**Zertifikat-Nr.:** PED-Z-COS.EP.5130294  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
des Herstellers:** Hugo Leutenegger AG  
*Name and postal address of  
manufacturer:* Schulstrasse 13  
CH-9553 Bettwiesen

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, für die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte die CE-Kennzeichnung mit  
unserer Kennnummer wie abgebildet zu verwenden:**  
*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorized to provide his pressure equipment  
manufactured within the scope of the examination with the CE-Mark and our identification number as illustrated:*

**CE 1253**

**Prüfbericht Nr.:** PED-P-COS.EP.5130294  
*Test report No.:*

**Geltungsbereich:** Behälter und Rohrleitungen der Kategorie I und II  
*Scope of examination:*

**Fertigungsstätte:** Hugo Leutenegger AG, CH-9553 Bettwiesen  
*Manufacturing plant:*

**Gültig bis:** 30.07.2023  
*Valid until:*

**Wallisellen, 07.07.2022**

Swiss Safety Center AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Notifizierte Stelle) für  
die Richtlinie Druckgeräte 2014/68/EU.  
*Swiss Safety Center AG is a conformity assessment body (Notified Body) for the  
Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.*

Harald Müller



Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte  
Swiss Safety Center AG  
Ein Unternehmen der SVTI-Gruppe  
Mitglied des TÜV-Verbands



CE 1253